

583849-2026 - Javni razpis

Nemčija – Razne storitve za podjetja – Bestellung eines externen Datenschutzbeauftragten für den Forschungsverbund Berlin e.V.

OJ S 162/2026 24/08/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Forschungsverbund Berlin e.V.

E-naslov: vergabe@fv-berlin.de

Pravna vrsta kupca: Organizacijo, ki oddaja naročilo, subvencionira javni naročnik

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Bestellung eines externen Datenschutzbeauftragten für den Forschungsverbund Berlin e.V.

Opis: Bestellung eines externen Datenschutzbeauftragten für den Forschungsverbund Berlin e.V.

Identifikator postopka: b6c67a0a-e7f6-4d50-a220-8468a6cecc53

Notranji identifikator: FVB-2026-0009

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79990000 Razne storitve za podjetja

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Rudower Chaussee 17

Mesto: Berlin

Poštna številka: 12489

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo, Dokument v zvezi z oddajo naročila

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Korupcija: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Sodelovanje v hudodelski združbi: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Pranje denarja ali financiranje terorizma: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Goljufije: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Plačilna nesposobnost: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Huda kršitev poklicnih pravil: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: Bestellung eines externen Datenschutzbeauftragten für den Forschungsverbund Berlin e.V.

Opis: Bestellung eines externen Datenschutzbeauftragten für den Forschungsverbund Berlin e. V. für den Zeitraum 01.11.2026 bis 31.10.2030 in folgendem Umfang: Durchführung von folgenden Grundleistungen zu einer monatlichen Grundpauschale: - Während der gesamten Vertragslaufzeit übernimmt der Auftragnehmer die Funktion des externen Datenschutzbeauftragten des Forschungsverbundes Berlin e. V. (FVB) und nimmt die gesetzlichen Aufgaben nach Maßgabe der Art. 37 bis 39 DSGVO wahr - Der Auftragnehmer arbeitet während der gesamten Vertragslaufzeit kontinuierlich mit dem zentralen Datenschutzmanagement des FVB zusammen - Der Auftragnehmer übernimmt im Rahmen seiner gesetzlichen Aufgaben die Zusammenarbeit mit der zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde und steht dieser als Ansprechpartner in datenschutzrechtlichen Angelegenheiten zur Verfügung - Der Auftragnehmer führt einmal je Kalenderjahr ein Datenschutzaudit im FVB durch - Der Auftragnehmer unterstützt den Auftraggeber bei Bedarf durch eine kurzfristige datenschutz-rechtliche Ersteinschätzung gemeldeter Datenschutzvorfälle Durchführung von folgenden anlassbezogene Beratungsleistungen mit einem angenommenen Bedarf von 400 Stunden (=keine Mindestabnahmemenge): - Datenschutzrechtliche Grundsatzberatung - Datenschutzmanagement und

Datenschutzorganisation - Datenschutz-Folgenabschätzungen - Datenschutzvorfälle -
Betroffenenrechte Durchführung einer optionalen jährlichen Basisschulung zum Datenschutz
für Beschäftigte des FVB.

Notranji identifikator: LOT-0000

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79990000 Razne storitve za podjetja

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Rudower Chaussee 17

Mesto: Berlin

Poštna številka: 12489

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/11/2026

Datum zaključka trajanja: 31/10/2030

5.1.6. Splošne informacije

Gre za ponovljeno javno naročilo

Opis: Leistungen des Datenschutzbeauftragten werden regelmäßig benötigt

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo, Dokument v zvezi z oddajo naročila

Merilo: Vzorci, opisi ali fotografije brez potrdila o avtentičnosti

Opis merila za izbor: gem. Ziffer 8.1 des "Formblatts Eignung": Unternehmensdarstellung

gem. Ziffer 8.3 des "Formblatts Eignung": Eigenerklärung zur Berechtigung zur

Leistungserbringung

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: gem. Ziffer 10.1 des "Formblatts Eignung": Nennung von drei unternehmensbezogenen Referenzprojekten, die nach ihrer Art und ihrem Umfang mindestens mit der hier ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind. Der Bieter muss im Rahmen dieser Referenzprojekte als externer Datenschutzbeauftragter oder datenschutzrechtlicher Berater tätig gewesen sein. Mindestanforderungen an die Referenzen: • bei allen Referenzen muss es sich um entweder wissenschaftliche Einrichtungen oder Hochschulen oder außeruniversitäre Forschungseinrichtungen oder öffentliche Auftraggeber oder sonstige Organisationen mit dezentralen Organisationsstrukturen und erhöhten datenschutzrechtlichen Anforderungen handeln; • das Leistungsende darf jeweils nicht vor dem Jahr 2021 liegen.

Merilo: Varnost informacij

Opis merila za izbor: gem. Ziffer 10.2 des "Formblatts Eignung": Benennung des Datenschutzbeauftragten bzw. Begründung, weshalb keine Bestellungspflicht gemäß Art. 37 DSGVO i. V. m. § 38 BDSG besteht und welche Person oder organisatorische Stelle im Unternehmen für die Wahrnehmung der datenschutzrechtlichen Aufgaben verantwortlich ist.

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: gem. Ziffer 9.1 des "Formblatts Eignung": Nachweis (Kopie) über eine ungekündigte, im Rahmen und Umfang marktübliche Haftpflichtversicherung oder Erklärung, dass eine Haftpflichtversicherung im Auftragsfall zu Beginn der Auftragsausführung besteht und für die Dauer der Vertragsdurchführung aufrecht erhalten bleibt Mindestanforderung: Die Haftpflichtversicherung muss mit mind. folgenden Deckungssummen ausweisen: - Personenschäden: 1.000.000 EUR - Sach- und Vermögensschäden: 500.000 EUR

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: gem. Ziffer 8.2 des "Formblatts Eignung": Handelsregistrauszug - nicht älter als sechs Monate - oder gleichwertiger Nachweis

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: gem. Ziffer 4 der "Angebotswertung" (B-Kriterium): Schriftliches Konzept "Leistungserbringung"

Opis: Der Bieter beschreibt sein Konzept zur Wahrnehmung der Funktion des externen Datenschutzbeauftragten innerhalb der in der Leistungsbeschreibung dargestellten Datenschutzorganisation des Forschungsverbundes Berlin e. V. (FVB).

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 12,5

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: gem. Ziffer 5 der "Angebotswertung" (B-Kriterium): Schriftliches Konzept "Methodik der datenschutzrechtlichen Beratung"

Opis: Der Bieter beschreibt seine methodische Vorgehensweise bei der Bearbeitung datenschutzrechtlicher Fragestellungen.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 12,5

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: gem. Ziffer 6 der "Angebotswertung" (B-Kriterium): Schriftliches Konzept "Betreuung und Vertretung"

Opis: Der Bieter beschreibt sein Konzept zur kontinuierlichen Betreuung des Auftraggebers während der gesamten Vertragslaufzeit.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 12,5

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: gem. Ziffer 7 der "Angebotswertung" (B-Kriterium): Schriftliches Konzept "Unterstützung der Weiterentwicklung der Datenschutzorganisation"

Opis: Der Bieter beschreibt, wie er den Auftraggeber im Rahmen der Wahrnehmung der Aufgaben des externen Datenschutzbeauftragten bei der kontinuierlichen Weiterentwicklung der Datenschutzorganisation unterstützt.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 12,5

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Die Angebotswertung wird nach der Einfachen Richtwertmethode (gem. UfAB 2018) durchgeführt. Zur Ermittlung der Leistungspunkte haben die Bieter mit der Angebotsabgabe ein schriftliches Konzept zur Leistungserbringung (siehe Ziffer 4), zur Methodik der datenschutzrechtlichen Beratung (siehe Ziffer 5), zur Betreuung und Vertretung (siehe Ziffer 6) und zur Unterstützung der Weiterentwicklung der Datenschutzorganisation (siehe Ziffer 7) beizufügen. Zur Ermittlung des Angebotspreises ist das Preisblatt vollständig auszufüllen und der ermittelte Gesamtwertungspreis in das Preisfeld über das Bietercockpit einzutragen. Die Aufwandsschätzungen (je Position im Preisblatt) dienen der Ermittlung der Gesamtwertungssumme. Die Leistungspunkte (L) werden auf Grundlage der qualitativen Zuschlagskriterien (Konzepte) ermittelt. Hierzu werden für jedes Zuschlagskriterium (Konzept) entsprechend der jeweiligen Bewertungsmatrix 0, 3, 6 oder 10 Bewertungspunkte vergeben. Die erreichten Bewertungspunkte werden mit den für das jeweilige Zuschlagskriterium festgelegten Gewichtungspunkten multipliziert. Aufgrund der eingeschränkten Darstellung der Bewertungsmethode in dieser Bekanntmachung ist die Anlage "Angebotswertung" zwingend zu beachten und diese ist vollständig ausgefüllt und mit zugehörigen Unterlagen mit Angebotsabgabe einzureichen.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 50

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: https://vergabekooperation.berlin/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19ff4c81e80-515f8e6943effce4

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Dovoljeno

Naslov za predložitev: <https://vergabekooperation.berlin/NetServer/>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 28/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 1 Mesec

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von Angaben im "Formblatt Eignung" ist nicht ausgeschlossen

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 28/09/2026 10:01:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Da
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Der Bieter muss berechtigt sein, die ausgeschriebenen Leistungen zu erbringen und die Funktion eines externen Datenschutzbeauftragten gemäß Art. 37 ff. DSGVO wahrnehmen zu können.

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer des Landes Berlin

Informacije o rokih za revizijo: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Forschungsverbund Berlin e.V.

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Forschungsverbund Berlin e.V.

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Forschungsverbund Berlin e.V.

8. Organizacije

8.1. ORG-7001

Uradno ime: Forschungsverbund Berlin e.V.

Registrska številka: DE136785011

Poštni naslov: Rudower Chaussee 17

Mesto: Berlin

Poštna številka: 12489

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: Forschungsverbund Berlin e.V.

E-naslov: vergabe@fv-berlin.de

Tel.: 0049 30 200737-515

Faks: 0049 30 200737-685

Spletni naslov: <http://www.fv-berlin.de>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-7004

Uradno ime: Vergabekammer des Landes Berlin

Registrska številka: 11-1300000V00-74

Poštni naslov: Martin-Luther-Straße 105
Mesto: Berlin
Poštna številka: 10825
Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)
Država: Nemčija
E-naslov: vergabekammer@senweb.berlin.de
Tel.: +49 3090138316
Faks: +49 3090285300
Spletni naslov: <http://www.berlin.de/>
Vloge te organizacije:
Organizacija za revizijo

8.1. ORG-7005

Uradno ime: Forschungsverbund Berlin e.V.
Registrska številka: DE136785011
Poštni naslov: Rudower Chaussee 17
Mesto: Berlin
Poštna številka: 12489
Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)
Država: Nemčija
E-naslov: vergabe@fv-berlin.de
Tel.: 0049 30 200737-515
Faks: 0049 30 200737-685
Spletni naslov: <https://www.fv-berlin.de>
Vloge te organizacije:
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-7006

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
Poštna številka: 53119
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Država: Nemčija
E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100
Vloge te organizacije:
TED eSender

10. Sprememba

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja
:
651f56e9-ad65-455c-84a6-dffdb177a0c8-01
Glavni razlog za spremembo
:
Popravek kupca
Opis
:

Die Angabe "Bedarfsmenge pro Jahr" im Preisblatt wird auf "Bedarfsmenge" reduziert, da sich die Bedarfsmenge auf die Einheit bezieht.

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 7386e55f-0c37-4e97-a76a-fc1fcd66ea77 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 21/08/2026 13:52:42 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 583849-2026

Številka izdaje UL S: 162/2026

Datum objave: 24/08/2026